

Miku Ono

First Japanese Reader for Business



Bilingual for Speakers of English
Beginner and Elementary (A1 A2)



First Japanese Reader for Business

Miku Ono

First Japanese Reader for Business

Bilingual for Speakers of English

Beginner and Elementary (A1 A2)

Audio tracks inclusive



First Japanese Reader for Business
by Miku Ono

Series Title: Graded Japanese Readers, Volume 12

Audio tracks: www.lppbooks.com/Japanese/FJRB/En



Homepage: www.audiolego.com

Design: Audiolego Design
Images: Canstockphoto

Copyright © 2017 2021 Language Practice Publishing
Copyright © 2017 2020 2021 Audiolego

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Language Practice Publishing.

目次

Table of contents

Pronunciation	7
How to control the playing speed	10
Beginner level	11
Chapter 1 How are you?	12
Chapter 2 What is her position?	24
Chapter 3 Can you tell me about your company?	36
Chapter 4 How much time do you need to process my order?	48
Chapter 5 Can I help you with something?	58
Chapter 6 Do you know how to process order forms?	67
Chapter 7 Can you help me to figure it out?	77
Chapter 8 Whose are these responsibilities?	86
Chapter 9 Can you accept a fax for me?	95
Chapter 10 At what time will the conference start?	106
Chapter 11 Do you think Michael is more responsible?	119
Chapter 12 How should I introduce you?	132
Elementary level	145
Chapter 13 アンチウイルスソフトウェア	146
Chapter 14 卸売り会社	156
Chapter 15 経営陣が決断を下しました	169
Chapter 16 どの割引を当てにすることができますか?	181
Chapter 17 カスタムされたプログラム	191
Chapter 18 有利な条件	199
Chapter 19 代表の中国への出張	210
Chapter 20 プログラムブロックの試験	221
Chapter 21 北京	231
Chapter 22 交渉	243
Chapter 23 インストール	253
Chapter 24 品質と値段は正しいレートです	264

Chapter 25 取締役会の会議	274
日英辞書 Japanese-English dictionary	281
英日辞書 English-Japanese dictionary	301
Recommended books	321

Pronunciation

Hiragana	Katakana	Romaji	Hiragana	Katakana	Romaji
あ	ア	a	そ	ソ	so
い	イ	i	しゃ	シャ	sha / sya
う	ウ	u	しゅ	シュ	shu / syu
え	エ	e	しょ	ショ	sho / syo
お	オ	o	た	タ	ta
や	ヤ	ya	ち	チ	chi / ti
ゆ	ユ	yu	つ	ツ	tsu / tu
よ	ヨ	yo	て	テ	te
か	カ	ka	と	ト	to
き	キ	ki	ちゃ	チャ	cha / tya
く	ク	ku	ちゅ	チュ	chu / tyu
け	ケ	ke	ちょ	チョ	cho / tyo
こ	コ	ko	な	ナ	na
きや	キヤ	kya	に	ニ	ni
きゅ	キュ	kyu	ぬ	ヌ	nu
きよ	キヨ	kyo	ね	ネ	ne
さ	サ	sa	の	ノ	no
し	シ	shi / si	にや	ニヤ	nya
す	ス	su	にゅ	ニユ	nyu
せ	セ	se	によ	ニヨ	nyo

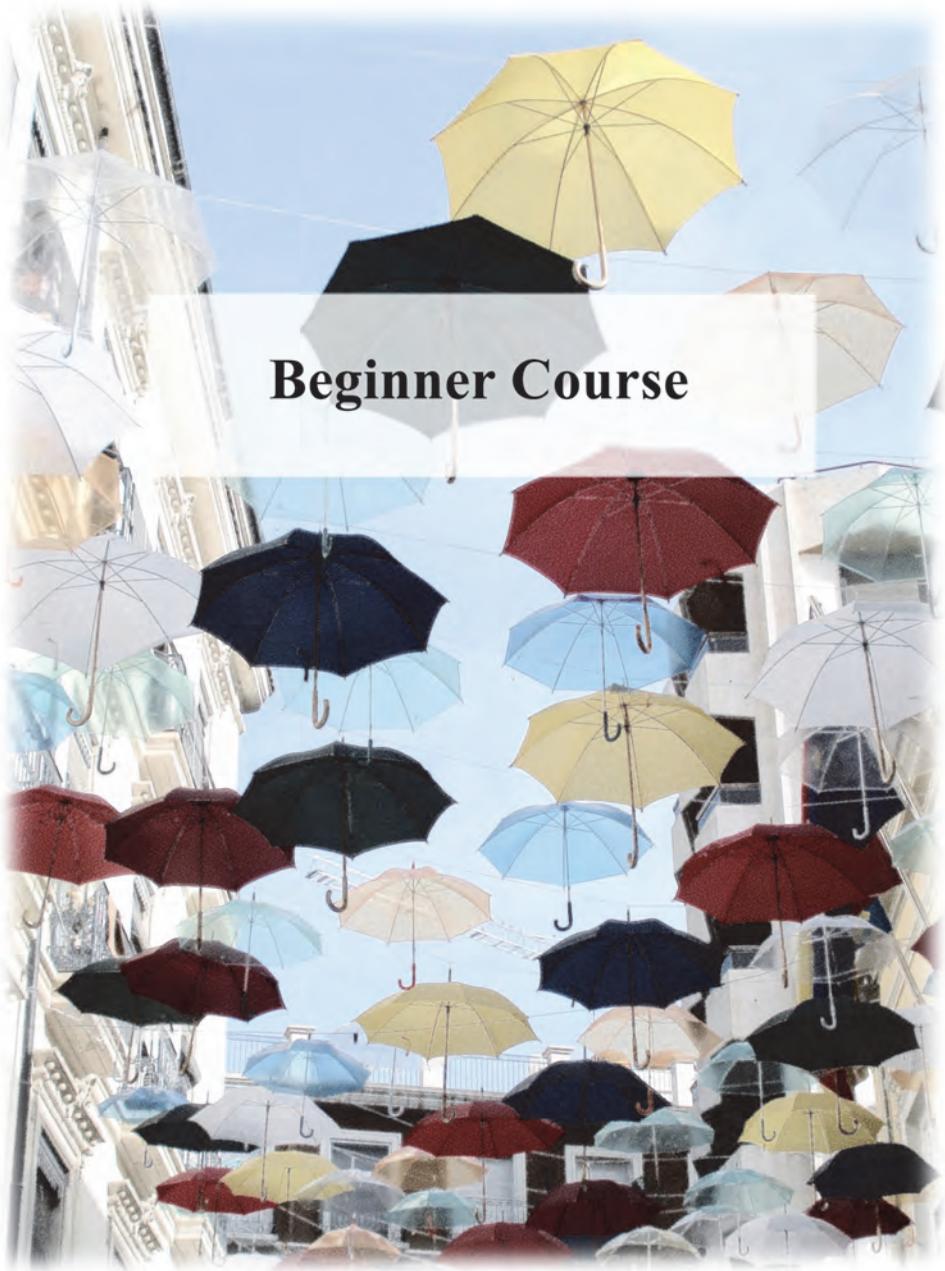
Hiragana	Katakana	Romaji	Hiragana	Katakana	Romaji
は	ハ	ha	れ	レ	re
ひ	ヒ	hi	ろ	ロ	ro
ふ	フ	fu / hu	りや	リヤ	rya
へ	ヘ	he	りゆ	リュ	ryu
ほ	ホ	ho	りよ	リヨ	ryo
ひや	ヒヤ	hya	わ	ワ	wa
ひゆ	ヒユ	hyu	ゐ	ヰ	i / wi / i
ひよ	ヒヨ	hyo	ゑ	ヱ	e / we / e
ま	マ	ma	を	ヲ	o / wo / o
み	ミ	mi	ん	ン	n-n'(-m) / n-
む	ム	mu			n'
め	メ	me	が	ガ	ga
も	モ	mo	ぎ	ギ	gi
みや	ミヤ	mya	ぐ	グ	gu
みゆ	ミュ	myu	げ	ゲ	ge
みよ	ミヨ	myo	ご	ゴ	go
や	ヤ	ya	ぎや	ギヤ	gya
ゆ	ユ	yu	ぎゆ	ギユ	gyu
よ	ヨ	yo	ぎよ	ギヨ	gyo
ら	ラ	ra	ざ	ザ	za
り	リ	ri	じ	ジ	ji / zi
る	ル	ru	ず	ズ	zu

Hiragana	Katakana	Romaji	Hiragana	Katakana	Romaji
ぜ	ゼ	ze	び	ビ	bi
ぞ	ゾ	zo	ぶ	ブ	bu
じゃ	ジャ	ja / zya	べ	ベ	be
じゅ	ジュ	ju / zyu	ぼ	ボ	bo
じょ	ジョ	jo / zyo	びゃ	ビャ	bya
だ	ダ	da	びゅ	ビュ	byu
ぢ	ヂ	ji / di / zi	びょ	ビョ	byo
づ	ヅ	zu / du / zu	ぱ	パ	pa
で	デ	de	ぴ	ピ	pi
ど	ド	do	ぷ	プ	pu
ぢゃ	ヂャ	ja / dya / zya	ぺ	ペ	pe
ぢゅ	ヂュ	ju / dyu / zyu	ぽ	ポ	po
ぢょ	ヂョ	jo / dyo / zyo	ぴゃ	ピャ	pya
			ぴゅ	ピュ	pyu
ば	バ	ba	ぴょ	ピョ	pyo

How to control the playing speed

The book is equipped with the audio tracks. The address of the home page of the book on the Internet, where audio files are available for listening and downloading, is listed at the beginning of the book on the bibliographic description page before the copyright notice. With the help of QR codes, you can call up an audio file in no time, without typing a web address manually. Simply hold your smartphone with camera app on over the QR code. Your smartphone will scan the code and will offer you to follow the scanned audio file link.

We recommend using free **VLC media player** to control the playing speed. You can control the playing speed by decreasing or increasing the speed value on the button of the VLC media player's interface.





Audio

こおり くだ
氷を砕く
Break the ice



”ママ、きょう ゆうかん
だ!”とおきな おとこ こ
い
いました。”おお いる むし み
たんだけど逃げださなかつたんだ!”

“Mom, I was brave
today!” a little boy says
to his mom. “I was
looking at a big, live
bug and I did not run
away!”

mama, kyō boku wa yūkan datta n da! to osanai otokonoko wa okāsan ni
iimashita. ōkina, ikiteru mushi o miteta n da kedo nigedasanakatta n da!



元気ですか？

How are you?

A

単語

Words

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. 10、十 [juu] - ten 2. ～の中 [～ no naka] - in 3. ～と/～で [～to / ～de] - with / at 4. ～なる(動詞) [～naru (doushi)] - be (<i>Verb</i>) 5. ～の上 [～no ue] - on 6. あなた [anata] - you 7. ありがとうございます [arigatougozaimasu] - thank you 8. いくら(いくつ) [ikutsu (ikura)] - how much (many) | <ol style="list-style-type: none"> 9. お願い、どうぞ [onegai,douzo] - please 10. これ [kore] - this 11. これは～です [kore ha ～ desu.] - here is 12. こんにちは！ [konnichiha!] - Hello! 13. そして、と [soshite, to] - and 14. それ [sore] - it 15. とても [totemo] - very 16. どうやって [douyatte] - how 17. どこ [doko] - where 18. はい [hai] - yes 19. アイデア [aidea] - idea |
|---|---|

20. アメ [ame] - candy
21. イギリス人、英国人
[igirisujin, eikokujin] -
Englishman, British
22. オフィス、事務所 [ofisu,
jimusho] - office
23. カード [ka-do] - card
24. カタログ [katarogu] - catalog
25. テーブル [te-buru] - table
26. パートナー、仲間、協力者
[pa-tona-, nakama,
kyouryokusha] - partner
27. プロジェクト、企画
[purojekuto, kikaku] - project
28. マネージャー、支配人
[mane-ja-, shihainin] -
manager
29. 安心 [anshin] - glad
30. 位置する、～にある
[ichisuru, ~ni aru] - located,
is
31. 何/あれ [nani / are] - what /
that
32. 何、どれ [nani, dore] - what,
which
33. 会社 [kisha] - firm
34. 会社、企業 [kaisha, kigyou] -
company, enterprise
35. 企業 [kigyou] - enterprise
36. 喜び、楽しみ [yorokobi,
tanoshimi] - pleasure
37. 機材、設備 [kizai, setsubi] -
equipment
38. 急ぐ(動詞) [isogu (doushi)] -
hurry (*Verb*), to rush
39. 協力、提携 [kyouryoku,
teikyou] - collaboration,
cooperation
40. 興味深い [kyoumibukai] -
interesting
41. 近所の [kinjyono] -
neighboring
42. 契約 [keiyaku] - contract
43. 月曜日 [getsuyoubi] - Monday
[ˈmʌndei]
44. 建物 [tatemono] - building
45. 効率的、効力 [kouritsuteki,
kouryoku] - efficient, effective
46. 広い、広々とした [hiroi,
hirobirotoshita] - spacious,
roomy
47. 紅茶 [koucha] - tea
48. 考える(動詞)、熟考する
[kangaeru (doushi),
jyukkoshuru] - think (*Verb*), to
contemplate
49. 高価、(値段が)高い [kouka,
(nedan ga) takai] - expensive
50. 今 [ima] - now
51. 今日 [kyou] - today
52. 砂糖 [satou] - sugar
53. 仕事、取引 [bijinesu, torihiki]
- business, deal
54. 私 [watashi] - I
55. 私の [watashi no] - mine, my
56. 時間 [jikan] - hour, time
57. 質、品質、クオリティ
[shitsu, hinshitsu, kuoriti] -
quality
58. 書類、文書 [shoryi, bunsho] -
document
59. 商品、製品 [shouhinn, seihin]
- goods, products
60. 上手に、うまく [jyouzuni,
umaku] - well

61. 心地が良い [kokochi ga ii] - comfortable
62. 新しい、目新しい [atarashii, metarashii] - new, novel
63. 親切、良い [shinsetsu, yoi] - kind, good
64. 成功した [seikoushita] - successful
65. 製造設備、製造ライン [seizousetsubi, seizourain] - manufacturing facilities, production lines
66. 製品 [seihin] - products
67. 責任、責務 [sekinin, sekimu] - responsibility, duty
68. 責任のある [sekinin no aru] - responsible, liable
69. 専門家 [senmonka] - specialist
70. 大きい、巨大 [ookii, kyodai] - big, large
71. 題名、名前 [daimei, namae] - title, name
72. 沢山、多くの [takusan, ookuno] - many, a lot of
73. 誰 [dare] - who
74. 男性 [dansei] - man
75. 値段表、値段のリスト [nedanhyou, nedan no risuto] - price list
76. 地方、地域 [chihou, chiiki] - district
77. 中央 [chuuou] - center
78. 中心、主要な [chuushin, shuyou na] - main, major
79. 長い [nagai] - long
80. 提供する、申し出る [teikyousuru, moushideru] - offer
81. 同僚、従業員 [douryou, jyuugyoin] - coworker, employee
82. 特別 [tokubetsu] - special
83. 日 [hi] - day
84. 彼 [kare] - he
85. 彼ら、彼女ら、それら [karera, kanojyora, sorera] - they
86. 彼女 [kanojyo] - she
87. 秘書 [hisho] - secretary
88. 費用 [hiyou] - expense
89. 美しい [utsukushii] - beautiful
90. 必要、必須 [hitsuyou, hissu] - necessary
91. 複雑 [fukuzatsu] - complex
92. 訪ねる [tazumeru] - visit
93. 忙しい [isogashii] - busy
94. 役職、地位 [yakushoku, chii] - position, post
95. 約束された、有望な、期待できる、考え方 [yakusokusareta, yuunouna, kangaekata] - promising, perspective
96. 優れた、良い、元気 [sugureta, yoi, genki] - good
97. 有益な、有利な、もうかる [yuuekia, yurina, moukaru] - profitable, advantageous, lucrative
98. 予定、計画 [yotei, keikaku] - plan
99. 欲しい(動詞) [hoshii (doushi)] - want (*Verb*)
100. 離す [hanasu] - separate
101. 良い、素敵 [yoi, suteki] - nice
102. 緑 [midori] - green

B

1

-こんにちは！

-konnichiha!

てんき
-いい天気ですね！

-iitenni desune!

なに
-それは何ですか？

-sore ha nan desuka?

わたし
-これは私のびじねすかーどです。

-kore ha watashi no bijinesuka-do desu.

なに
-ありがとうございます。これは何ですか？

-arigatougozaimasu. kore ha nandesuka?

わたし かいしゃ なまえ
-これは私たちの会社の名前です。それ

せいこう
は成功したものです。

-kore ha watashitachi no kaisha no namae desu. sore
ha seikoushita mono desu.

なに
-あれは何ですか？

-are ha nandesuka?

わたし やくしょく わたし
-これは私の役職です。私はマネージャーです。

-kore ha watashi no yakushokudesu. watashi ha
mane-ja- desu.

よ
-とても良いですね。

-totemo ii desune.

2

きょう げつようび
-今日は月曜日ですか？

-kyou ha getsuyoubi desuka?

きょう げつようび
-はい、今日は月曜日です。

-hai, kyou ha getsuyoubi desu.

なんじ
-何時ですか？

1

- Hello!

- Good day!

- What is that?

- This is my
business card.

- Thank you.

What's this?

- This is the name
of our company. It
is a successful one.

- What is that?

- This is my
position. I am a
manager.

- Very nice.

2

- Is today Monday?

- Yes, today is
Monday.

-nanjidesuka?

じ
-10時です。

-juujidesu.

げんき
-元 気 ですか？

-genkidesuka?

げんき
-元 気 です。ありがとうございます。

-genki desu. Arigatougozaimasu.

じかん
-あなたは時 間 がありますか？

-anata ha jikan ha arimasuka?

-はい、あります。

-hai, arimasu.

3

こうちゃ
-あなたは紅 茶 はいりますか？

-anata ha koucha ha irimasuka?

よろこ りよくちゃ
-はい、喜 んで。それは緑 茶 ですか？

-hai, yorokonde. sore ha ryokucha desuka?

ねが
-はい、お 願 いします。これはあめといくつかの
さとう
砂糖 です。

-hai, onegaishimasu. kore ha ame to ikutsuka no
satou desu.

よてい なに
-あなたの予 定 は 何 ですか？

-anata no yotei ha nandesuka?

きょうわたし たくさん
-今日 私 は沢 山 やることがあります。

-kyou watashi ha takusan yarukoto ga arimasu.

4

わたし かいしゃ きょうみ
-あなたは私 たちの会 社 に興 味 ありま
すか？

-anata ha watashitachi no kaisha ni kyoumi
arimasuka?

わたし きょうみ
-はい、私 は興 味 があります。

-hai, watashi ha kyoumi ga arimasu.

- What time is it?

- It's ten o'clock.

- How are you?

- Good, thank you.

- Do you have
some time?

- Yes, I do.

3

- Would you like
some tea?

- Yes, with
pleasure. Is it
green tea?

- Yes, please. Here
are candies and
some sugar.

- What are your
plans?

- Today I have a lot
to do.

4

- Are you
interested in our
company?

- Yes, it interests

なに きかく も
-あなたは何か企画を持っていますか？

-anata ha nanika kikaku wo motteimasuka?

わたし きかく も
- 私たちは企画をいくつか持っています。そ

あたら
れらは新しいです。

-watashitachi ha kikaku wo ikutsuka motteimasu.
sorera ha atarashii desu.

きたい
-それらは期待できますか？

-sorera ha kitai dekimasuka?

きたい
-はい、それらは期待できます。

-hai, sorera ha kitai dekimasu.

なに あたら も
-あなたは何か新しいアイデアを持っていますか？

-anata ha nanika atarashii aidea wo motteimasuka?

-はい、もちろんです。

-hai, mochiron desu.

5

-あなたのカタログはどこですか？

-anata no katarogu ha doko desuka?

わたし うえ
- 私たちのカタログはてぶるの上にあります。

わたし あたら
す。これが私たちの新しいカタログです。

-watashitachi no katarogu ha te-buru no ue ni
arimasu. kore ga watashitachi no atarashi katarogu
desu.

なか なに
-このカタログの中には何がありますか？

-kono katarogu no naka niha nani ga notte imasuka?

わたし あたら せいひん
-これは私たちの新しい製品のカタログ

こうひんしつ
ぐです。それらは高品質です。

-kore ha watashitachi no atarashii seihin no katarogu
desu. sorera ha kouhinshitsudesu.

なに
-これは何ですか？

-kore ha nandesuka?

me.

- Do you have any
projects?

- We have some
projects. They're
new.

- Are they
promising?

- Yes, they are
promising.

- Do you have any
new ideas?

- Yes, of course.

5

- Where is your
catalog?

- Our catalog is on
the table. Here is
our new catalog.

- What's in this
catalog?

- This is a catalog
of our new
products. They are
high quality.

わたし せいひん
-これらは 私 たちの 製 品 です。それらは
こうひんしつ
高 品 質 です。
-korera ha watashitachi no seihin desu. sorera ha
kouhinshitsudesu.

6

もう で
-あなたは 申 し出はありますか？
-anata ha moushide ha arimasuka?
わたし もう で
-はい、あります。 私 たちの 申 し出は
ゆうえき きょうみ
有 益 です。あなたはそれに 興 味 がありま
すか？
-hai, arimasu. watashitachi no moushide ha
yuuekidesu. anata ha soreni kyoumi ga arimasuka?
よ きょうみぶか
-はい、それは良いですね。これは 興 味 深い
もう で
申 し出です。
-hai, sore ha iidesune. kore ha kyoumibukai
moushide desu.

なに
-これは 何 ですか？
-kore ha nandesuka?

わたし ねだん
-これは 私 たちの 値 段 のりすとです。それは
なが
長 いです。
-kore ha watashitachi no nedan no lisuto desu. sore
ha nagai desu.

7

じむしょ
-あなたの 事 務 所 はどこですか？
-anata no jimusho ha doko desuka?
じむしょ ちゅうおう いち
-事 務 所 は 中 央 に位置します。それは
こちよ おお
心 地 が良く 大 きいです。
-jimusho ha chuuou ni ichishimasu. sore ha
kokochigayoku ookiidesu.

はな たてもの
-それは 離 れた 建 物 ですか？

- What is this?

- These are our
products. They are
of good quality.

6

- Do you have an
offer?

- Yes, I do. Our
offer is profitable.
Are you interested
in it?

- Yes, it's nice. This
is an interesting
offer.

- What is this?

- This is our price
list. It is long.

7

- Where is your
office?

- The office is
located in the
center. It's
comfortable and
large.

- Is that a separate

-sore ha hanareta tatemonodesuka?

はな たてもの
-はい、それは離れた建物です。それは
うつく 美しいです。-はい、それは離れた建物
うつく
です。それは美しいです。

-hai, sore ha hanareta tatemonodesu. sore ha
utsukushii desu.

8

ひとびと だれ
-これらの人々は誰ですか？

-korera no hitobito ha daredesuka?

わたし じゅうぎょういん
-これらは私たちの従業員です。
かれ すぐ せんもんか
彼らは優れた専門家です。

-korera ha watashitachi no juugyouindesu. karera ha
sugureta senmonka desu.

だれ
-これは誰ですか？

-kore ha daredesuka?

わたし ひしょ かのじょ
-これは私たちの秘書です。彼女は
せきにん
責任があります。

-kore ha watashitachi no hisho desu. kanojo ha
sekinin ga arimasu.

ひとびと だれ
-これらの人々は誰ですか？

-korera no hitobito ha daredesuka?

かれ しはいにん かれ せいこう
-彼らは支配人です。彼らは成功して
います。

-karera ha shihainin desu. karera ha seikou
shiteimasu.

かれ たくさんせきむ
-彼らには沢山責務がありますか？

-karera niha takusan sekimu ga arimasuka?

かれ いそが
-はい、彼らはとても忙しいです。

-hai, karera ha totemo isogashii desu.

building?

- Yes, it is a
separate building.
It is beautiful.

8

- Who are these
people?

- These are our
employees. They
are good
specialists.

- Who is this?

- This is our
secretary. She is
responsible.

- Who are these
men?

- They are
managers. They
are successful.

- Do they have
many
responsibilities?

- Yes, they are very
busy.

- たち せいぞうせつび
 -あなた達の製造設備はどこですか？
 -anatatachi no seizousetsubi ha doko desuka?
 わたし せいぞうせつび ちか
 - 私たちの製造設備は近くのえりあに
 いち
 位置します。
 -watashitachi no seizousetsubi ha chikaku no eria ni
 ichishimasu.
 こうりつてき
 -それらは効率的ですか？
 -sorera ha kouritsuteki desuka?
 わたし せいぞう おお
 -はい、私たちの製造ラインは大きくて
 こうりつてき
 効率的です。
 -hai, watashitachi no seizourain ha ookikute
 kouritsuteki desu.
 たくさんひょう も
 -あなたは沢山費用を持っていますか？
 -anata ha takusan hiyou wo motteimasuka?
 きぎょう たくさんひょう も
 -はい、その企業は沢山費用を持ってい
 ます。
 -hai, sonokigyou ha takusan hiyou wo motteimasu.

10

- なに
 -これは何ですか？
 -kore ha nandesuka?
 わたし きぎょう けいかく
 -これは私たちの企業の計画です。
 -kore ha watashitachi no kigyou no keikaku desu.
 あたら
 -それは新しいですか？
 -sore ha atarashiidesuka?
 たてもの あたら
 -はい、その建物は新しいです。それは
 ひろ
 広いです。
 -hai, sonotatemono ha atarashii desu. sore ha hiroi
 desu.
 なに
 -これは何ですか？

- Where are your
 manufacturing
 facilities?
 - Our
 manufacturing
 facilities are
 located in a nearby
 area.
 - Are they
 effective?
 - Yes, our
 production lines
 are large and
 effective.
 - Do you have a lot
 of expenses?
 - Yes, the
 enterprise has a lot
 of expenses.

10

- What is this?
 - This is the plan of
 our company.
 - Is it new?
 - Yes, the building
 is new. It is
 spacious.
 - What is this?

-kore ha nandesuka?

きざい ふくざつ こうか
-それは機材です。それは複雑で高価です。

-sore ha kizai desu. sore ha fukuzatsude kouka desu.

11

だれ

-あれは誰ですか？

-are ha daredesuka?

わたし

かれ

-これらは私たちのパートナーです。彼らは
えいこくじん
英国人です。

-korera ha watashitachi no pa-tona- desu. karera ha
eikokujin desu.

たち けいやくしょ

-それはあなた達の契約書ですか？

-sore ha anatatachi no keiyakusho desuka?

わたし けいやくしょ

-はい、これは私たちの契約書です。

-hai, kore ha watashitachi no keiyakusho desu.

たち しよるい も

-あなた達は書類を持っていますか？

-anatatachi ha shorui wo motteimasuka?

わたし ひつよう しよるい も

-はい、私たちは必要な書類を持っています。

-hai, watashitachi ha hitsuyouna shorui wo
motteimasu.

なに

-あれは何ですか？

-are ha nandesuka?

とくべつ もう で

ゆうえき

-これは特別な申し出です。それは有益
です。

-kore ha tokubetsuna moushide desu. sore ha yuueki
desu.

12

わたし しゅよう

-あなたは私たちの主要パートナーです。

- That is

equipment. It is
complicated and
expensive.

11

- Who is that?

- These are our
partners. They are
British.

- Is this your
contract?

- Yes, this is our
contract.

- Do you have
documents?

- Yes, we have the
necessary
documents.

- What is that?

- This is a special
offer. It is
advantageous.

12

- You are our main
partner.

-anata ha watashitachi no shuyou pa-tona- desu.

わたし うれ
- 私 はとても 嬉しいです。

-watashi ha totemo ureshii desu.

わたし もう で かんが
- 私 たちの 申し出を 考 えてください。ゆ
っくりでいいです。

-watashitachi no moushide wo kangaetekudasai.
yukkurude ii desu.

わたし きょうりよく よ
- 私 はあなたと 協 力 できて良かったで
す。

-watashi ha anata to kyouryokudekite yokatta desu.

- I am very
pleased.

- Consider our
offer. Take your
time.

- I'm glad to
collaborate with
you.





こおり くだ
氷を砕く
Break the ice



おきな ににん しょうねん はな
幼い二人の少年が話しています。

”おとうと なまえ き
” 弟の名前どうやって決めた?” と

いちにん おとこ こ き
一人の男の子が聞きます。

ぼく なまえ よ
” 僕はばつとまんって名前が良かったんだ

けど、ばばとままがとむって名前にしたん

だ。” と 深くため息をつきながら 答えま
した。

osanai ni nin no shōnen ga hanashiteimasu. otōto no namae dō yatte
kimeta? to ichi nin no otokonoko ga kikimasu. boku wa Battoman tte

Two little boys are
talking.

“How did you name
your younger
brother?” one of
them asks the other.

“I wanted to name
him Batman,” the boy
answered and sighed
deeply, “but my
parents named him
Tom.”

namae ga yokatta n da kedo, papa to mama ga Tomu tte namae ni shita n da. to fukaku tameiki o tsuki nagara kotaemashita.



彼女の役職は何ですか？

What is her position?

A

単語

Words

1. 12、十二 [juuni] - twelve
2. ～から [～kara] - from
3. ～だった [～datta] - was
4. ～のため [～no tame] - for
5. いいえ [iie] - no
6. いくつか、何個か [ikutsuka, nankoka] - a few, several
7. ここ [koko] - here
8. これ [kore] - this
9. さようなら！ [sayounara!] - Goodbye!
10. しかし、けれども [shikashi, keredomo] - but
11. すでに [sudeni] - already
12. そこ [soko] - there
13. どこ/どこから [doko/doko kara] - where / from where
14. エンジニア [enjinia] - engineer
15. オーダー、注文 [o-da-, chuumon] - order
16. カフェ [kafe] - cafe
17. モダン、現代の [modan, gendaino] - modern
18. モデル [moderu] - model

19. リーダー、社長 [ri-da-, shachou] - leader, head
20. 火曜日 [kayoubi] - Tuesday
21. 学ぶ(動詞)、勉強する [manabu (doushi), benkyousuru] - learn (*Verb*), to study
22. 客、ゲスト [kyaku, gesuto] - guest
23. 勤勉な、熱心な、勉強好き な [kinbenna, nesshinna, benkyouzukina] - diligent, studious
24. 金曜日 [kinyoubi] - Friday
25. 契約、契約書 [keiyaku, keiyakusho] - contract
26. 見る(動詞)、会う [miru (doushi), aru] - see (*Verb*), look (*Verb*)
27. 厳しい [kibishii] - strict
28. 更に、より [sarani, yori] - more
29. 最後 [saigo] - last
30. 私たち [watashitachi] - we
31. 私たちの [watashitachi no] - our
32. 状況、状態、期間 [joukyou, joutai, kikan] - condition, term
33. 人々 [hitobito] - people
34. 数字、番号 [suuji, bangou] - number
35. 素晴らしい、優秀な、大変 良い [subarashii, yuushuuna, taihen yoi] - excellent
36. 総支配人、取締役、指導者 [soushihainin, torishimariyaku, shidousha] - general manager, director
37. 他の [hoka no] - other
38. 大きい [ookii] - large
39. 暖かい [atatakai] - warm
40. 値段 [nedan] - price
41. 昼食、夕食 [chuushoku, yuushoku] - lunch, dinner
42. 朝 [asa] - morning
43. 町 [machi] - city
44. 天気 [tenki] - weather
45. 電話 [denwa] - phone
46. 働く(動詞) [hataraku (doushi)] - work (*Verb*)
47. 道、道路、外 [michi, douro, soto] - street, outside
48. 背の高い、高い [se no takai, takai] - tall, high
49. 満足して、喜んで [manzokushite, yorokonde] - pleased
50. 有益な [yuuekina] - profitable
51. 頼りになる [tayorinaru] - reliable
52. 良く知られた、有名な [yokushirareta, yuumeina] - wellknown, famous

B

1

あ うれ
-おはようございます！お会いできて 嬉 しいで
きょう ちょうし
す。今日は 調 子 がいいですね！
-ohayougozaimasu! oaidekite ureshii desu. kyou ha

1

- Good morning! Glad to see you. Looking good today!

choushi ga iidesune!

-こんにちは！ありがとうございます。

-konnichiha! arigatougozaimasu.

ちょうし

-調子はどうですか？

-choushi ha doudesuka?

たいへんよ

-大変良いです。

-taihen yoi desu.

きょう そと あたた

-今日は外は暖かいですね。

-kyou ha soto ha atataki desune.

よ てんき

-はい、良い天気です。

-hai, ii tenki desu.

2

きょう かようび

-今日は火曜日ですか？

-kyou ha kayoubi desuka?

きょう かようび

-はい、今日は火曜日です。

-hai, kyou ha kayoubi desu.

なんじ

-何時ですか？

-nanji desuka?

じ

-12時です。

-juniji desu.

ちゅうしょく た

-昼食を食べましたか？

-chushoku wo tabemashitaka?

わたし ちゅうしょく た

-いいえ、私は昼食を食べていませ

ん。紅茶

はいかがですか？

-iie, watashi ha chuushoku wo tabeteimasen.

koucha ha ikaga desuka?

よろこ わたし いっしょ

-はい、喜んで。私はあめと一緒に

紅茶ほ

紅茶が欲しいです。

-hai, yorokonde. watashi ha ame to issho ni koucha ga hoshii desu.

-カフェはどこですか？

- Hello! Thank you very much.

- How are you?

- Excellent.

- Today's warm outside.

- Yes, the weather is nice.

2

- Is today Tuesday?

- Yes, today is Tuesday.

- What time is it?

- It's twelve o'clock.

- Have you had lunch?

- No, I have not had lunch. Do you want some tea?

- Yes, with pleasure. I want tea with candies.

- Where is the cafe?

-kafe ha doko desuka?

ちか とお よ
-かふえは 近くの 通りにあります。それは良
いかふえです。

-kafe ha chikaku no toorini arimasu. sore ha ii kafe
desu.

さわさんじん
-そこには 沢 山 人 はいますか？

-soko niha takusan hito ha imasuka?

ひと たくさん
-いいえ、そこには 人 は 沢 山 いません。

-iie, soko niha hito ha takusan imasen.

3

やくしよく なに
-あなたの 役 職 は 何 ですか？

-anata no yakushoku ha nandesuka?

わたし わたし
- 私 はまねーじゃーです。これは 私 のび
じねすかーどです。

-watashi ha mane-ja- desu. kore ha watshi no
bijinesuka-do desu.

なに
-あれは 何 ですか？

-are ha nandesuka?

わたし かいしゃ なまえ
-あれは 私 たちの 会 社 の 名 前 です。そ

せいこう
れは 成 功 しています。

-are ha watashitachi no kaisha no namae desu.
sore ha seikou shiteimasu.

すうじ なに
-この 数 字 は 何 ですか？

-kono suuji ha nandesuka?

わたし かいしゃ でんわばんごう
-これは 私 たちの 会 社 の 電 話 番 号
です。

-kore ha watashitachi no kaisha no denwabangou
desu.

かいしゃ おお
-会 社 は 大 き い です。

-kaisha ha ookii desu.

4

はたら
-あなたは どこ で 働 いていますか？

- The cafe is on the
nearby street. It is a
nice cafe.

- Are there a lot of
people?

- No, there are not a
lot of people.

3

- What is your
position?

- I am a manager.
This is my business
card.

- What is that?

- That is the name of
our company. It is
successful.

- What is this
number?

- This is our
company phone
number.

- The company is
large.

4

- Where do you
work?

-anata ha dokode hataraitte imasuka?

わたし じむしょ はたら
- 私 は事務所で働きます。それは
わたし かいしゃ じむしょ わたし
私 たちの会社の事務所です。私
いそが
はとても忙しいです。

-watashi ha jimusho de hatarakimasu. sore ha
watashitachi no kaisha no jimusho desu. watashi
ha totemo isogashii desu.

じむしょ
-あなたの事務所はどこですか？

-anata no jimusho ha doko desuka?

わたし じむしょ ちゅうおう
- 私 たちの事務所は中央にあります
。

-watashitachi no jimusho ha chuuou ni arimasu.

おお たてもの
-それは大きな建物ですか？

-sore ha ookina tatemono desuka?

たてもの おお せ たか
-この建物は大きくて背が高いです。

-kono tatemono ha ookikute se ga takai desu.

じむしょ はたら ひと たくさん
-事務所に働いている人は沢山いま
すか？

-jimusho ni hataraiteru hito ha takusan imasuka?

じむしょ はたら ひと
-はい、事務所には働いている人は
たくさん かれ せきにんかん
沢山います。彼らは責任感があり
かれ はたら
ます。彼らはよく働きます。

-hai, jimusho niha hataraiteru hito ha takusan
imasu. karera ha sekininkan ga arimasu. karera ha
yoku hatarakimasu.

5

だれ
-これは誰ですか？

-kore ha dare desuka?

わたし ひしょ かのじょ
-これは私たちの秘書です。彼女は
たくさんはたら
沢山働きます。

- I work in the office.

It is our company
office. I'm very busy.

- Where is your
office?

- Our office is in the
center.

- Is it a large
building?

- This building is
large and tall.

- Are there many
workers in the
office?

- Yes, there are a lot
of workers in the
office. They are
responsible. They
work well.

5

- Who is this?

- This is our
secretary. She works

-kore ha watashitachi no hisho desu. kanojo ha takusan hatarakimasu.

だれ
-これは 誰 ですか？

-kore ha dare desuka?

かれ
-これはみかえるです。 彼 はまねーじゃーで
かれ あたら かれ
す。 彼 はここでは 新 しいです。 彼 は
きんべん せきにんかん
勤 勉 で 責 任 感 があります。

-kore ha mikaeru desu. kare ha mane-ja- desu. kare ha kokode ha atarashii desu. kare ha kinben de sekininkan ga arimasu.

かれ き
- 彼 はどこから来ましたか？

-kare ha dokokara kimashitaka?

かれ べつ まち き
- 彼 は 別 の 町 から来ました。

-kare ha betsu no machi kara kimashita.

ひとびと だれ
-これらの 人 々は 誰 ですか？

-krera no hitobito ha dare desuka?

わたし かれ
-これらは 私 たちのえんじにあです。 彼 ら
すぐ せんもんか
は 優 れた 専 門 家 です。

-korera ha watashitachi no enjinia desu. Karera ha sugureta senmonka desu.

だれ
-これは 誰 ですか？

-kore ha dare desuka?

わたし きやく かれ
-これは 私 たちの 客 です。 彼 は
しはいにん かれ し かいしゃ
支 配 人 です。 彼 はよく知られた 会 社
き
から来ました。

-kore ha watashitachi no kyaku desu. kare ha shihainin desu. kare ha yokushirareta kaisha kara kimashita.

ぶちょう
-あなたの 部 長 はどこですか？

-anata no buchou ha doko desuka?

a lot.

- Who is this?

- This is Michael. He is a manager. He's new here. He is diligent and responsible.

- Where is he from?

- He's from another town.

- Who are these people?

- These are our engineers. They are good specialists.

- Who is this?

- This is our guest.

He is a manager. He is from a well-known company.

- Where is your general manager?

- Our general

わたし ぶちょう じむしょ
- 私 たちの 部 長 は 事 務 所 に います。
かれ きび かれ よ
彼 は 厳 しい です。 彼 は 良 い りーだーで
かれ いそが
す。 彼 は 忙 しい です。

-watashitachi no buchou ha jimusho ni imasu. kare
ha kibishii desu. kare ha ii ri-da- desu. kare ha
isogashii desu.

6

-あなたはおーだーはありますか？

-anata ha o-da- ha arimasuka?

わたし たくさん
-はい、私 たちはおーだーが 沢 山 ありま
わたし たくさんしごと
す。私 たちは 沢 山 仕 事 があります。

-hai, watashitachi ha o-da- ga takusan arimasu.
watashitachi ha takusan shigoto ga arimasu.

せいぞうせつび おお
-あなたの 製 造 設 備 は 大 きい ですか？
-anata no seizousetsubi ha ookii desuka?

わたし せいぞうせつび おお
-はい、私 たちの 製 造 設 備 は 大 きい
です。それはもだんです。

-hai, watashitachi no seizousetsubi ha ookii desu.
sore ha modan desu.

きざい
-そこに 機 材 は ありますか？
-sokoni kizai ha arimasuka?

たくさんきざい
-はい、そこには 沢 山 機 材 があります。そ
れはもだんです。

-hai, sokoni ha takusan kizai ga arimasu. sore ha
modan desu.

7

なに
-あれは 何 ですか？
-are ha nandesuka?

わたし せいひん
-これらは 私 たちの 製 品 です。それらは
よ ひんしつ
良 い 品 質 です。

-korera ha watashitachi no seihin desu. sorera ha ii
hinshitsu desu.

manager is in the
office. He is strict.

He's a good leader.

He's busy.

6

- Do you have any
orders?

- Yes, we have a lot
of orders. We have a
lot of work.

- Is your production
facility large?

- Yes, our production
facility is large. It is
modern.

- Is there equipment?

- Yeah, there's a lot
of equipment. It is
modern.

7

- What is that?

- These are our
products. They are of
good quality.

-あなたはかたろぐを持っていますか？
-anata ha katarogu wo motteimasuka?

-はい、私 たちのかたろぐは 新 しいです。
わたし あたら

-hai, watashitachi no katarogu ha atarashii desu.

-それはどこですか？

-sore ha doko desuka?

-それはてーぶるの 上 にあります。
うえ

-sore ha te-buru no ue ni arimasu.

-あなたはかたろぐを 沢 山 持っていますか？
たくさん

-はい、私 たちは 沢 山 の 興 味 深 い
わたし たくさん きょうみぶか

かたろぐを持っています。私 たちの
も わたし
せいひん
製 品 はそこにあります。

-hai, watashitachi ha takusan no kyoumibukai
katarogu wo motteimasu. watashitachi no seihin
ha sokoniarimasu.

-あなたは 新 しいもでるを持っていますか？
あたら も

-anata ha atarashii moderu ha motteimasuka?

-はい、私 たちは 新 しくて 面 白 いも
わたし あたら おもしろ
たくさんも
でるを 沢 山 持っています。

-hai, watashitachi ha atarashikute omoshiroi
moderu wo takusan motte imasu.

8

-あなたは 契 約 を持っていますか？
けいやく も

-はい、私 たちは 他 の 会 社 と の 契 約
わたし た かいしゃ けいやく

を持っています。

-hai, watashitachi ha hoka no kaisha tono keiyaku
wo motteimasu.

- Do you have a
catalog?

- Yes, our catalog is
new.

- Where is it?

- It is on the table.

- Do you have many
catalogs?

- Yes, we have a lot
of interesting
catalogs. Our
products are there.

- Do you have a new
model?

- Yes, we have a lot
of interesting new
models.

8

- Do you have a
contract?

- Yes, we have a
contract with
another firm.

- Are you satisfied

けいやく あたら じょうけん
 -あなたは契約の新しい条件に
 まんぞく
 満足していますか？
 -anata ha keiyaku no atarashii jouken ni manzoku
 shiteimasuka?
 けいやく じょうけん よ
 -はい、契約の条件は良いです。
 -hai, keiyaku no jouken ha ii desu.
 ゆうえき
 -それは有益ですか？
 -sore ha yuueki desuka?
 けいやく ゆうり ゆうえき
 -はい、この契約は有利で有益です。
 -hai, kono keiyaku ha yuuri de yuueki desu.

9

きかく なに
 -あなたの企画は何ですか？
 -anata no kikaku ha nandesuka?
 わたし あたら きかく も
 - 私 たちはいくつかの新しい企画を持
 っています。それらは成功しています。
 -watashitachi ha ikutsuka no atarashii kikaku wo
 motteimasu. sorera ha seikou shiteimasu.
 きかく けいかく だんかい
 -あなたの企画は計画の段階ですか？
 -anata no kikaku ha keikaku no dankai desuka?
 わたし きかく せいぞう
 -いいえ、私 たちの企画はすでに製造
 されています。
 -iie, watashitachi no kikaku ha sudeni seizou
 sareteimasu.

10

なに
 -あれは何ですか？
 -are ha nandesuka?
 わたし さいしん ねだんひょう
 -これは私 たちの最新の値段表で
 す。新しい値段はそこです。
 -kore ha watashitachi no saishin no nedanhyou
 desu. atarashii nedan ha soko desu.

with the new terms
 of the contract?

- Yes, the terms of
 the contract are
 good.

- Is it profitable?

- Yes, this contract is
 lucrative and
 profitable.

9

- What are your
 projects?

- We have several
 new projects. They
 are successful.

- Are your projects in
 the planning stage?

- No, our projects are
 already in
 production.

10

- What is that?

- This is our latest
 price list. The new
 prices are there.

ねだん たか
-あなたの値段は高いですか？
-anata no nedan ha takai desuka?

たか ほう
-はい、それらは高い方です。
-hai, sorera ha takaihou desu.

あたら じょうけん
-これらはあなたの新しい条件ですか？
-korera ha anata no atarashii jouken desuka?

わたし あたら
-はい、これらは私たちの新しい
じょうけん
条件です。しかしあなたにとってはそれ
さら ゆうえき
らは更に有益です。
-hai, korera ha watashitachi no atarashii jouken
desu. shikashi anatanitotte ha sorera ha sarani
yuueki desu.

11

-あなたにはぱーとなーはいますか？
-anata niha pa-tona- ha imasuka?

わたし たくさん
-はい、私たちは沢山ぱーとなーがいま
かれ たよ
す。彼らは頼りになります。
-hai, watashitachi ha takusan pa-tona- ga imasu.
karera ha tayorini narimasu.

かれ あたら も
-彼らは新しいカタログを持っていますか？
-karera ha atarashii katarogu wo motteimasuka?

かれ あたら も
-いいえ、彼らは新しいカタログを持って
いません。
-iie, karera ha atarashii katarogu wo motteimasen.

12

わたし あたら もう で
-あなたは私たちの新しい申し出に
きょうみ
興味がありますか？
-anata ha watashitachi no atarashii moushide ni
kyoumi ha arimasuka?

- Are your prices
high?

- Yes, they are
higher.

- Are these your new
terms?

- Yes, these are our
new terms. But for
you, they are more
profitable.

11

- Do you have
partners?

- Yes, we have many
partners. They are
reliable.

- Do they have new
catalogs?

- No, they do not
have new catalogs.

12

- Are you interested
in our new offers?

- Yes, these offers are
interesting.

もう で きょうみぶか
-はい、これらの申し出は興味深いです。

-hai, korera no moushide ha kyoumibukai desu.

わたし いたら じょうけん
-あなたは私たちの新しい条件を
ちょうさ
調査したいですか？

-anata ha watashitachi no atarashii jouken wo
chousa shitai desuka?

じょうけん ゆうり
-はい、これらの条件は有利です。

-hai, korera no jouken ha yuuri desu.

きんようび あ
-金曜日に会いましょう。

-kinyoubi ni aimashou.

-さようなら！

-sayounara!

- Do you want to
explore our new
terms?

- Yes, these terms are
advantageous.

- See you on Friday.

- Goodbye!

